案内図 Guide Map
원내 안내도　园内指南图　園內指南圖

Herb Gardens
神戸布引ハーブ園／ロープウェイ
Kobe Nunobiki Herb Gardens & Ropeway

고베 누노비키 허브엔／로프웨이　神户布引香草园／空中缆车　神戶布引香草園／空中纜車

1. Herb Gardens Top Station
허브원 산초 역
香草园山顶站
香草園山頂站
2. View Rest House
전망 레스트 하우스
眺望休憩室
眺望休憩室
3. View Plaza
전망 플라자
眺望广场
眺望廣場
4. Rose Symphony Garden
로즈 심포니 가든
玫瑰交响园
玫瑰交響園
5. Concert Hall "Mori no Hall"
숲속의 홀
森林大厅
森林大廳
6. Fragrant Garden
프레이그런트 가든
芳香庭园
芳香庭園
7. Herb Museum
허브 박물관
香草博物馆
香草博物館
8. Kitchen Garden "Potager"
가정채원 포타주
家庭菜园　Potager
家庭菜園　Potager
9. Glasshouse
글래스 하우스
玻璃房
玻璃房
10. Café Lounge/Terrace
카페 / 테라스
咖啡厅/露台
咖啡廳/露台
11. Lavender Garden
라벤더 정원
薰衣草园
薰衣草園
12. Four Seasons Garden
사계의 뜰
四季庭院
四季庭院
13. Waterfall Patio
폭포 파티오
观瀑露台
觀瀑露臺
14. Oriental Garden
오리엔탈 가든
东洋庭园
東洋庭園
15. Kaze no Oka Flower Garden
가제노오카 화원
风之丘花园
風之丘花園
16. Recreation Area
가제노오카 잔디 광장
风之丘草坪广场
風之丘草坪廣場
17. Lily Garden
백합 가든
百合园
百合園
18. Fruit Garden
가제노오카 과일농원
风之丘果园
風之丘果園
19. Outdoor Café
오픈 카페
露天咖啡厅
露天咖啡廳
20. Kaze no Oka Mid Station
가제노오카 쥬칸 역
风之丘中间站
風之丘中間站
21. Hiking Trail
하이킹 코스
散步路
散步道



主園路 Main garden path
※車椅子での通行は可能ですが急勾配ですのでご注意ください。
Wheelchair access available, but please note the path is steep.

階　段 Steps

- インフォメーション Information
- レストラン Restaurant
- トイレ Rest room
- ショップ Shop
- ベビーベッド Baby changing facilities
- カフェ Café
- 車椅子対応トイレ Rest room with wheelchair access
- 眺望スポット Scenic view
- AED（自動体外式除細動器） AED (automated external defibrillator)
- エレベータ Elevator

※ナイター営業（17時以降）は展望エリア（1～6）のみとなります。
夏季はグラスハウスエリアまで、クリスマスシーズン（11月上旬～12月下旬）は、全エリアご入園が可能です。

*Please note that during night-time opening (after 5pm) only the top area (1 to 6 on map) is open.
During the summer season, access is available to the Glasshouse area.
During the Christmas season (early November to late December), access is available to all areas.